

[Texte]

anybody and you are only testifying here as to what you have heard or what you may have read. I think it is very relevant. You know, we even have foreign governments which have lobbyists that give trips to Members of Parliament and give them a good time in places such as South Korea and Taiwan. If it was not for a vigilant press, we might never find out these things. That is why we have to . . .

**The Chairman:** Order please, Mr. Rodriguez.

**Mr. Rodriguez:** —register the trips of Members of Parliament.

**The Chairman:** Mr. Rodriguez, order, please. You are beyond the point of order. Mr. Stackhouse had the floor.

**Mr. Stackhouse:** Mr. Chairman, as the point of order was raised, I want to reiterate that I specifically said there was no need to name any names. We are not condemning . . .

**The Chairman:** That is right.

**Mr. Stackhouse:** —let alone accusing, or even criticizing persons or associations. What we are asking for is information about actions. We are not even asking for a judgment on those actions apart from the implied judgment in the code of ethics of the institute, namely that there are certain kinds which are considered contrary to their ethics. Now whatever that may mean, it suggests there are some actions which are not approved by members of the institute. I am asking for examples of this, so we as a committee and the public, which receives reports of our activities, can be aware of where lobbying can take the lobbyists or can take the legislator. So I would welcome any more examples you may have.

• 1655

**Mr. Graydon:** I have been in the management of association business for close to 25 years with four national business associations. I know not all but a great many of my colleagues who are in the same kind of work . . . and I can tell you at this hearing that I do not know of any single incidents involving any of the people I have come to know over the past 25 years engaged in this kind of work for associations which would border on anything I think you are suggesting.

I am not going to suggest, and I cannot because I do not know everybody in the business . . . but I am going to suggest our record as association executives in lobbying is as impeccable as I think you can find in any profession.

**Mr. Stackhouse:** I welcome that.

**Mr. Graydon:** I just want to state it for the record.

**Mr. Stackhouse:** I just want to point out to complete the record you are saying that in your 24, 25 years of activity you have never known any action taken by a member of your profession which is contrary to your code of ethics. It is not what I suggested. Your institute's code of ethics suggests there are activities which would be contrary to what members of the

[Traduction]

de jugement sur personne, aucun nom n'a été prononcé et vous ne nous rapportez que des faits dont vous avez entendu parler ou que vous avez appris par les journaux. Cela me paraît tout à fait pertinent. Il y a même des gouvernements étrangers qui engagent des lobbyists et invitent des députés à faire de beaux voyages à Taiwan et en Corée du sud. N'était la vigilance de la presse, nous continuerions à l'ignorer. C'est pourquoi nous devons . . .

**Le président:** À l'ordre, s'il vous plaît, monsieur Rodriguez.

**M. Rodriguez:** . . . faire inscrire officiellement les voyages des députés.

**Le président:** J'ai dit à l'ordre, monsieur Rodriguez. C'est M. Stackhouse qui a la parole, et vous enfoncez le Règlements.

**M. Stackhouse:** Monsieur le président, puisque le Règlement a été invoqué, je vous rappelle que j'avais bien demandé qu'aucune personne ne soit nommée. Nous ne condamnons pas . . .

**Le président:** C'est bien cela.

**M. Stackhouse:** . . . ne critiquons pas et accusons encore bien moins des personnes ou des associations. Ce que nous demandons, c'est d'être informés sur certains actes. Nous ne demandons même pas que l'on porte un jugement sur ces actes, si ce n'est le jugement implicite du Code d'éthique de l'Institut, à savoir qu'il existe des actes qui ne sont pas approuvés par ce code. Cela revient à dire que certains actes ne sont pas approuvés par les membres de l'Institut. J'en demande des exemples, afin que le public, qui reçoit des rapports de nos activités ainsi que le Comité sache où le lobbying peut amener ceux qui le pratiquent et ce qu'en pense le législateur. J'aimerais donc beaucoup que vous nous en donniez d'autres exemples.

**M. Graydon:** Voilà près de 25 ans que j'occupe un poste de cadre dans quatre différentes associations nationales de lobbyists. Je ne connais certes pas tous les collègues, mais j'en connais un bon nombre et je puis vous affirmer que je n'ai entendu sur le compte de ceux que j'ai rencontrés au cours des 25 dernières années, rapporter aucun incident tant soit peu apparenté aux fins que vous venez de relever.

Certes, je ne connais pas toutes les personnes qui s'occupent de ces questions, mais je ne vais donc pas vous dire . . . mais je puis vous assurer que le code moral de notre association est aussi intègre que celui de toutes les autres professions libérales.

**M. Stackhouse:** Je suis heureux de vous l'entendre dire.

**M. Graydon:** Je voulais simplement que cela figure au procès-verbal.

**M. Stackhouse:** À cet effet je préciserai donc que d'après vous, dans les 24 ou 25 années où vous avez exercé cette profession, vous n'avez jamais entendu mentionner des actes contraires à votre éthique et commis par l'un des membres de votre profession. Mais ce n'est pas ce que je voulais dire. Votre éthique semble impliquer qu'il est des actes qui seraient